

Zeitschrift: Le conteur vaudois : journal de la Suisse romande
Band: 57 (1919)
Heft: 21

Artikel: Soldats d'antan
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-214732>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 15.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Votre beauté, vos beaux regards
M'y font dremé la nuit trop tard.

— Si d'étou fllié d'on vignéron,
Vous m'aimeriez plus de cent fois.

Maudit soit le vignéron
Que l'a dé belle fille.

SOLDATS D'ANTAN

Voici d'après les papiers de famille relevés à Lutry le coût de l'armement et de l'équipement complet d'un mousquetaire vaudois en 1834.

	L.	Blz.	Rp.
Fusil	22	—	—
Courroye pour le dit	1	—	—
Fourreau de bayonette	1	—	—
Giberne et courroye	5	7	—
Fourre de toile pour la dite	—	5	—
Sabre et baudrier	7	5	—
Dragonne	—	9	—
Maron	—	1	5
Schako avec pompon	8	—	—
Fourre de schako	1	2	—
Havresac	8	—	—
Musette	—	8	—
Habit de drap teint en laine tout fait ⁴	24	—	—
¹ N. B. Habit de drap teint en pièce	L. 20		
Petite veste idem	» 12		
Pantalon idem	» 12		
Pantalon idem	14	—	—
Petite veste idem	14	—	—
Pantalon et guêtres de triage	4	5	—
Guêtres noires	1	6	—
Col noir en crin	1	—	—
Bonnet de police	2	5	—
Gourde et son cordon	1	3	—
Une paire de souliers	4	5	—
Quatre brosse pour sabre, souliers et habits	1	4	—
Une boîte à graisse	—	4	—
Une tire balle, tourne vis et patience	—	8	—
Guiller à soupe et peigne	—	4	—
Deux aiguilles pour habit et veste	—	5	—
	127	5	5
Pour grenadier ou chasseur, épauettes et bagatelles	5	8	5
TOTAL	133	5	5

A table. — Les jeunes époux Morand sont à table. Madame, qui n'a jamais été très ferrée en matière culinaire, a confectionné un menu plutôt étrange.

Le mari (après avoir péniblement absorbé quelques bouchées d'un vague rizotto). — Dis donc, chérie, est-ce que par hasard ton livre de cuisine n'aurait pas quelques fautes d'impression ?

8 Feuilleton du CONTEUR VAUDOIS

LA MAISON DU CHAT-QUI-PELOTE

PAR
HONORÉ DE BALZAC

VII

Quand le lendemain son père et sa mère revinrent du Salon, leurs figures attristées annoncèrent quelque désappointement. D'abord, les deux tableaux avaient été retirés par le peintre; puis madame Guillaume avait perdu son châle de cachemire. Apprendre que les tableaux venaient de disparaître après sa visite au Salon fut pour Augustine la révélation d'une délicatesse de sentiment que les femmes savent toujours apprécier, même instinctivement.

Le matin où, rentrant d'un bal, Théodore de Sommervieux, tel était le nom que la renommée avait apporté dans le cœur d'Augustine, fut aspergé par les commis du Chat-qui-pelote pendant qu'il attendait l'apparition de sa naïve amie, qui ne le sa-

vait certes pas là, les deux amants se voyaient pour la quatrième fois seulement depuis la scène du Salon. Les obstacles que le régime de la maison Guillaume opposait au caractère fougueux de l'artiste, donnaient à sa passion pour Augustine une violence facile à concevoir.

Comment aborder une jeune fille assise dans un comptoir entre deux femmes telles que mademoiselle Virginie et madame Guillaume? Comment correspondre avec elle, quand sa mère ne la quittait jamais? Habile, comme tous les amants, à se forger des malheurs, Théodore se créait un rival dans l'un des commis, et mettait les autres dans les intérêts de son rival. S'il échappait à tant d'Argus, il se voyait échouant sous les yeux sévères du vieux négociant ou de madame Guillaume. Partout des barrières, partout le désespoir!

La violence même de sa passion empêchait le jeune peintre de trouver ces expédients ingénieux qui, chez les prisonniers comme chez les amants, semblent être le dernier effort de la raison échauffée par un sauvage besoin de liberté ou par le feu de l'amour. Théodore tournait alors dans le quartier avec l'activité d'un fou, comme si le mouvement pouvait lui suggérer des ruses. Après s'être bien tourmenté l'imagination, il inventa de gagner à prix d'or la servante joufflue. Quelques lettres furent donc échangées de loin en loin pendant la quinzaine qui suivit la malencontreuse matinée où monsieur Guillaume et Théodore s'étaient si bien examinés.

En ce moment, les deux jeunes gens étaient convenus de se voir à une certaine heure du jour et le dimanche, à Saint-Leu, pendant la messe et les vêpres. Augustine avait envoyé à son cher Théodore la liste des parents et des amis de la famille, chez lesquels le jeune peintre tâcha d'avoir accès afin d'intéresser à ses amoureuses pensées, s'il était possible, une de ces âmes occupées d'argent, de commerce, et auxquelles une passion véridable devait sembler la spéculation la plus monstrueuse, une spéculation inouïe.

D'ailleurs, rien ne changea dans les habitudes du Chat-qui-pelote. Si Augustine fut distraite, si, contre toute espèce d'obéissance aux lois de la charte domestique, elle monta à sa chambre pour y aller, grâce à un pot de fleurs, établir des signaux; si elle soupira, si elle pensa enfin, personne, pas même sa mère, ne s'en aperçut.

Cette circonstance causera quelque surprise à ceux qui auront compris l'esprit de cette maison, où une pensée entachée de poésie devait produire un contraste avec les êtres et les choses, où personne ne pouvait se permettre ni un geste, ni un regard qui ne fussent vus et analysés. Cependant rien de plus naturel: le vaisseau si tranquille qui naviguait sur la mer orageuse de la place de Paris, sous le pavillon du Chat-qui-pelote, était la proie d'une de ces tempêtes qu'on pourrait nommer équinociales à cause de leur retour périodique.

Depuis quinze jours, les quatre hommes de l'équipage, madame Guillaume et mademoiselle Virginie s'adonnaient à ce travail excessif désigné sous le nom d'*inventaire*. On remuait tous les ballots et l'on vérifiait l'aunage des pièces pour s'assurer de la valeur exacte du coupon. On examinait soigneusement la carte appendue au paquet pour reconnaître en quel temps les draps avaient été achetés. On fixait le prix actuel. Toujours debout, son aune à la main, la plume derrière l'oreille, monsieur Guillaume ressemblait à un capitaine commandant la manœuvre. Sa voix aiguë, passant par un judas pour interroger la profondeur des écoutilles du magasin d'en bas, faisait entendre ces barbares locutions du commerce, qui ne s'exprime que par énigmes: — Combien d'H-N-Z? — Enlevé. — Que reste-t-il de Q-X? — Deux aunes. — Quel prix? — Cinq-cinq-trois. — Portez à trois A tout J-J, tout M-P, et le reste de V-D-O. Mille autres phrases tout aussi intelligibles ronflaient à travers les comptoirs comme des vers de la poésie moderne que des romantiques se seraient cités afin d'entretenir leur enthousiasme pour un de leurs poètes.

Le soir, Guillaume, enfermé avec son commis et sa femme, soldait les comptes, portait à nouveau, écrivait aux retardataires, et dressait des factures. Tous trois préparaient ce travail immense dont le résultat tenait sur un carré de papier tellière, et prouvait à la maison Guillaume qu'il existait tant en argent, tant en marchandises, tant en traites et billets; qu'elle ne devait pas un sou, qu'il lui était dû cent ou deux cent mille francs; que le capital

avait augmenté; que les fermes, les maisons, les rentes allaient être ou arrondies, ou réparées, ou doublées. De là résultait la nécessité de recommencer avec plus d'ardeur que jamais à ramasser de nouveaux écus, sans qu'il vint en tête à ces courageux fourmis de se demander: A quoi bon?

A la faveur de ce tumulte annuel, l'heureuse Augustine échappait à l'investigation de ses Argus. Enfin, un samedi soir, la clôture de l'inventaire eut lieu. Les chiffres du total actif offrirent assez de zéros pour qu'en cette circonstance Guillaume levât la consigne sévère qui régnait toute l'année au dessert. Le surnois drapier se frotta les mains, et permit à ses commis de rester à sa table. A peine chacun des hommes de l'équipage achevait-il son petit verre d'une liqueur de ménage, on entendit le roulement d'une voiture. La famille alla voir Cendrillon aux Variétés, tandis que les deux derniers commis reçurent chacun un écu de six francs et la permission d'aller où bon leur semblerait, pourvu qu'ils fussent rentrés à minuit.

Malgré cette débauche, le dimanche matin, le vieux marchand drapier fit sa barbe dès six heures, endossa son habit marron dont les superbes reflets lui causaient toujours le même contentement, il attacha les boucles d'or aux oreilles de son ample culotte de soie; puis, vers sept heures, au moment où tout dormait encore dans la maison, il se dirigea vers le petit cabinet attenant à son magasin du premier étage. Le jour y venait d'une croisée armée de gros barreaux de fer, et qui donnait sur une petite cour carrée formée de murs si noirs qu'elle ressemblait assez à un puits. Le vieux négociant ouvrit lui-même ces volets garnis de tôle qu'il connaissait si bien, et releva une moitié du vitrage en le faisant glisser dans sa coulisse. L'air glacé de la cour vint rafraîchir la chaude atmosphère de ce cabinet, qui exhalait l'odeur particulière aux bureaux.

(A suivre)

Il faudra voir! — Alo, Sami, ça fait que comme ça tu as laissé mourir ton oncle! Est-ce qu'il a gardé sa connaissance jusqu'au bout?

Samy. — On ne sait pas, le testament n'est pas enco ouvert! — M.-E.

Grande fête de printemps. — La section des Vétérans du Signal F.-C., à Lausanne, a organisé au Casino de Montbenon, une grande fête de printemps Aujourd'hui, samedi, à 4 heures après-midi, *Concours de bébés* — le premier à Lausanne. Demain, dimanche, à 10 h. du matin, grande *Course de trotinettes*. Cette fête, nouvelle pour Lausanne, aura, sans aucun doute, grand succès.

Grand Théâtre. — Ce soir, samedi, et demain soir, dimanche, clôture de la saison lyrique. Une nouveauté pour Lausanne et un brillant succès: *La Demoiselle du printemps*, opérette en 3 actes, de Goublier. Qu'on profite!

A propos de Benjamin Corbaz (Maitre Pierre) — M. Georges Bridel, directeur aux imprimeries Réunies, à Lausanne, serait très reconnaissant aux personnes qui posséderaient des documents quelconques se rapportant à Benjamin Corbaz, le vieux libraire lausannois, un des fondateurs du Bazar Vaudois, l'auteur et l'éditeur de la *Bibliothèque instructive et amusante à l'usage de la jeunesse vaudoise*, de vouloir bien les lui confier le plus tôt possible. Il en aura grand soin.

Royal-Biograph. — La direction du Royal-Biograph, toujours soucieuse de donner entière satisfaction à sa clientèle, ne recule devant aucune dépense afin d'assurer des programmes de tout premier ordre. Cette semaine, deux films remarquables: « Protéa V ou l'intervention de Protéa », nouveau film policier moderne en trois parties avec l'incomparable vedette Josette Andriot. Le second film « Miss Jackie Matelot » est une comédie sentimentale et comique américaine. Outre ces deux films, citons encore « Bobby et son chien », nouvelle série de dessins animés, et des actualités très intéressantes. Dimanche 25 mai, matinée permanente dès 2 ¼ h. à 6 ¼ heures. Tous les jours, matinée à 3 heures avec le même programme qu'en soirée. Malgré l'importance du programme, prix ordinaire des places.



LAUSANNE. — IMPRIMERIE ALBERT DUPUIS